

2024년 5월 첫째 주 가정예배

어린이와 같은 신앙으로 어린이를 영접하십시오

Welcome children with childlike faith

마태복음 18장 1-6절 (Matthew 18:1-6)



기도 | Opening Prayer **함께 시작하는 기도**

가족의 구성원 중 한 명이 예배를 위한 기도로 예배를 시작합니다. 예배를 위한 기도이므로 길지 않게 2-3문장으로 마무리합니다.

One member of the family begins the service with a prayer for the service. Since this is a prayer for worship, it should not be long and should end in 2-3 sentences.

기도문 예시

하나님 아버지, 오늘도 주님의 말씀 앞에 모이게 해주셔서 감사합니다. 이번 한주간 어린아이와 같은 겸손한 마음으로 주님을 닮아가는 우리 가족되도록 축복해주세요. 예수님 이름으로 기도합니다. 아멘.

Heavenly Father, thank you for allowing us to gather before the Word of God today. Please bless us this week so that our family can become more like Jesus with a humble heart like a child. In Jesus name, we pray Amen.

찬양 | Praise Time 함께 부르는 찬양

이 주의 추천 찬양

송축해 내 영혼 (예수전도단), 10,000 Reasons (Matt Redman), (유치부) MAKE WAVES



송축해 내 영혼 (예수전도단)



10,000 Reasons (Matt Redman)



(유치부) MAKE WAVES

말씀 | Word of God 함께 읽는 성경말씀

말씀을 함께 읽습니다 | Read the Scripture Together

마태복음 18장 3-5절 (Matthew 18:3-5)

3 이르시되 진실로 너희에게 이르노니 너희가 돌이켜 어린 아이들과 같이 되지 아니하면 결단코 천국에 들어가지 못하리라 4 그러므로 누구든지 이 어린 아이와 같이 자기를 낮추는 사람이 천국에서 큰 자니라 5 또 누구든지 내 이름으로 이런 어린 아이 하나를 영접하면 곧 나를 영접함이니

3 And he said: "I tell you the truth, unless you change and become like little children, you will never enter the kingdom of heaven. 4 Therefore, whoever humbles himself like this child is the greatest in the kingdom of heaven. 5 "And whoever welcomes a little child like this in my name welcomes me.

나눔 | Sharing 함께 나누는 은혜

말씀을 읽고 질문에 대해 나눕니다 | Sharing questions

1. 예수님께서 우리에게 왜 어린아이들처럼 되는 것이 필요하다고 말씀하셨을까요?

Why do you think Jesus said we need to become like little children?

2. 우리는 어떻게 예수님처럼 항상 겸손하며 다른 사람들을 환영할 수 있는 사람이 될 수 있을까요? 그리고 왜 모든 사람들을 친절과 존중의 마음으로 대하는 것이 중요한 것일까요?

How can we show humility and welcome others like Jesus did? And why do you think it's important to treat everyone with kindness and respect?

기도 | Pray together 함께 드리는 기도

가정의 기도제목과 한 주간 동안 적용할 내용을 나누며 함께 기도합니다

Pray together by sharing family prayer topics and content to be applied during the week.

주기도문으로 기도하며 예배를 마칩니다 | We end the service by praying the Lord's Prayer.

하늘에 계신 우리 아버지여, 이름이 거룩히 여김을 받으시오며, 나라이 임하옵시며, 뜻이 하늘에서 이룬 것 같이 땅에서도 이루어지이다. 오늘날 우리에게 일용한 양식을 주옵시고, 우리가 우리에게 죄 지은자를 사하여 준 것 같이 우리 죄를 사하여 주옵시고, 우리를 시험에 들게 하지 마옵시고, 다만 악에서 구하옵소서. 대개 나라와 권세와 영광이 아버지께 영원히 있사옵나이다. 아멘

Our Father in heaven, hallowed be Your name, Your kingdom come, Your will be done on earth, as it is in heaven, Give us today our daily bread, Forgive us our debts, as we also have forgiven our debtors, and lead us not into temptation, but deliver us from the evil one, For Yours is the kingdom, and the power, and the glory, forever. Amen.

활동 | Family Activity 함께 하는 가족시간

1. 마더스데이 때 엄마와 함께 온 가족이 시간을 보내세요.
2. 엄마에게 "사랑해요" 라는 말을 한 명씩 돌아가면서 해주세요.
3. 엄마를 사랑하는 마음을 담은 손하트를 한 가족사진을 올려주세요.

*사진을 올려주신 분들 중 추첨하여 소정의 선물을 드립니다.

**보내주신 사진은 홍보영상이나 Family Worship Night에서 사용될 수도 있습니다.

1. Spend time with mom as a family on Mother's Day.
2. Take turns saying "I love you" to her mom.
3. Post a family photo with a hand heart showing your love for her mom.

* We will draw a small gift among those who upload photos.

** The photos you send may be used in promotional videos or Family Worship Night.

예배 드리는 장면을 사진으로 남겨요

가정예배 사진촬영



사진을 앨범에 올리기



*4월달 Family Activity 선물당첨가족: 양현욱집사님 가정 뽑히신 가정은 송인걸 목사님께 문의해주세요.